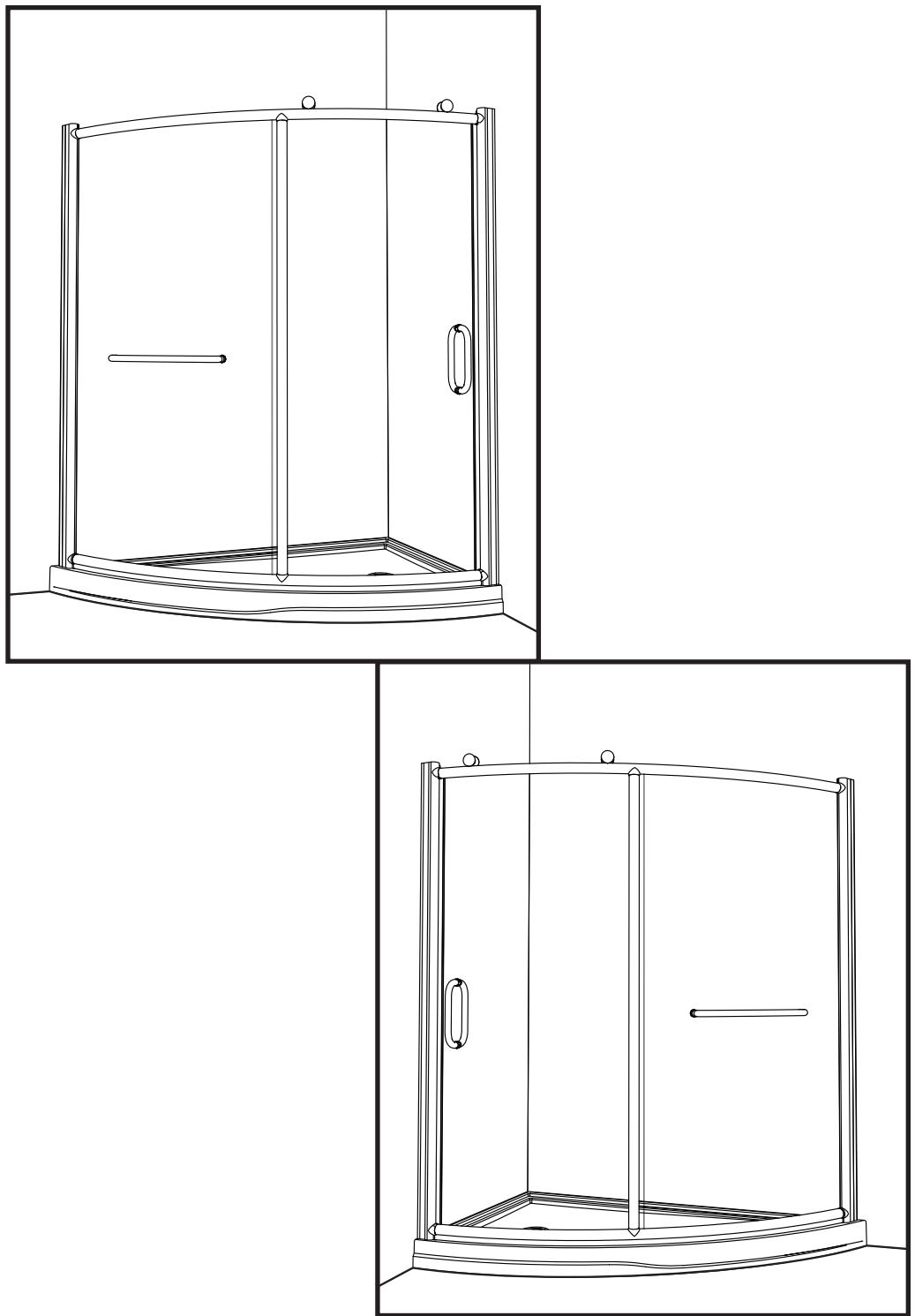


GUIDE D'INSTALLATION - *INSTRUCTION MANUAL*

R003

Panneau et porte en verre courbé - *Curved glass Panel and door*



05/2013

Veuillez conserver ce manuel et le code de produit pour des références futures, et au besoin, la commande les pièces de rechange.

Please keep this manual and product code number for future reference and replacement parts ordering if necessary.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.

INSTALLATION SUR LES TUILES EN CÉRAMIQUE

- Le calfeutrage doit être appliqué sur le côté extérieur de la douche où le panneau fixe rencontre les tuiles de la base.
- Si votre porte de douche doit être installée sur une base en céramique, les tuiles doivent couvrir complètement le dessous du jambage.

NOTE

- Calfeutrage: aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche. Sauf indication contraire.
- Certains modèles sont dotés de joints d'étanchéité claire.

L'ENTRETIEN DE VOTRE DOUCHE

- Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon à récurer, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre. De temps à autre, il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et de détergent doux pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.
- Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.

Des changements peuvent être apportés au produit sans préavis.

GENERAL INSTRUCTIONS

- *Read this manual carefully and completely before proceeding.*
- *It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.*

INSTALLATION OVER CERAMIC TILES

- *Silicone should be used to seal the gap where the ceramic tiles meet the fixed panel.*
- *If your shower door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jamb.*

NOTICE

- *Caulking: no sealant is required inside the shower. Unless otherwise stated.*
- *Some models are equipped with clear sealing gaskets.*

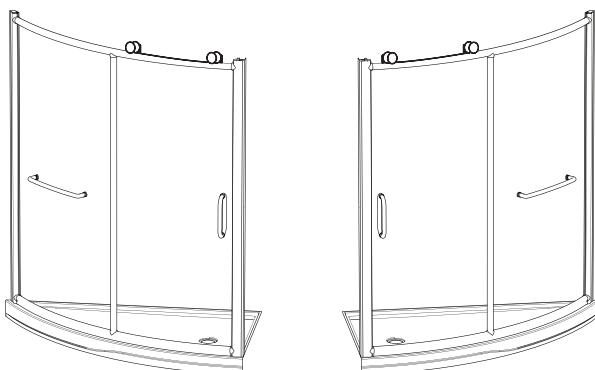
CARE FOR YOUR SHOWER DOOR

- *Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels. An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.*
- *We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.*

Product specifications are subject to change without notice.

Configurations possible / Possible configurations

Suivre les étapes d'installation dans l'ordre selon le modèle / Follow the installation steps require for the model



INSTALLATION DES COMPOSANTES | INSTALLATION OF COMPONENTS

ÉTAPE 1 / STEP 1

Assemblage de la porte
Door assembly

voir page 6
see page 6

ÉTAPE 2 / STEP 2

Assemblage du cadre
Frame assembly

voir page 8
see page 8

ÉTAPE 3 / STEP 3

Positionnement du
cadrage
Frame positioning

voir page 9
see page 9

ÉTAPE 4 / STEP 4

Installation du jambages
Wall jambs installation

voir page 12
see page 12

ÉTAPE 5 / STEP 5

Assemblage et
installation du panneau fixe
Fix Panel assembly and
installation

voir page 12
see page 12

ÉTAPE 6 / STEP 6

Ajustement du panneau
de porte
Door adjustment

voir page 17
see page 17

ÉTAPE 7-8 / STEP 7-8

Installation de la poignée
et de la barre de serviette
Handle and towel bar
installation
Accessories installation

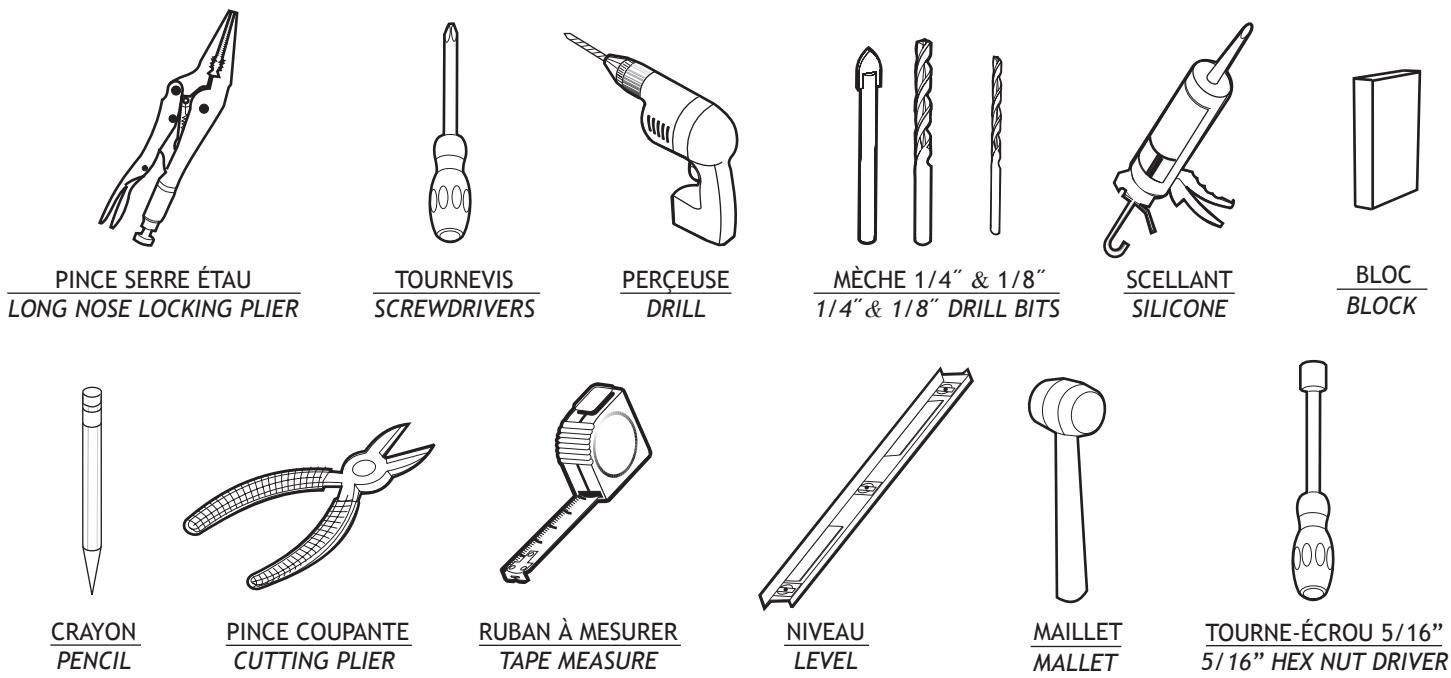
voir page 19-20
see page 19 -20

ÉTAPE 9 / STEP 9

Calefeutrage
Caulking

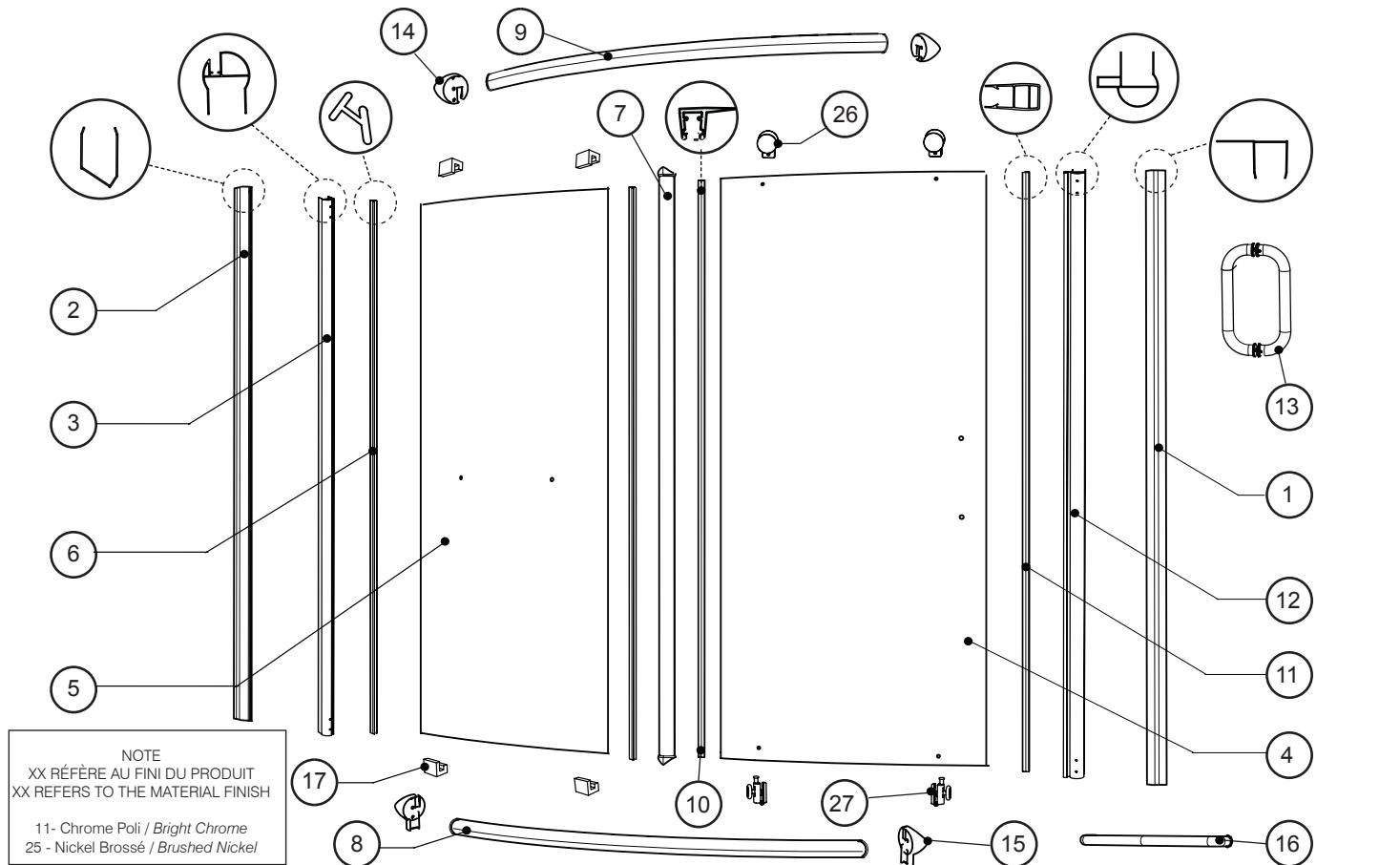
voir page 21
see page 21

OUTILS ET MATERIAUX REQUIS | TOOLS AND MATERIAL REQUIRED

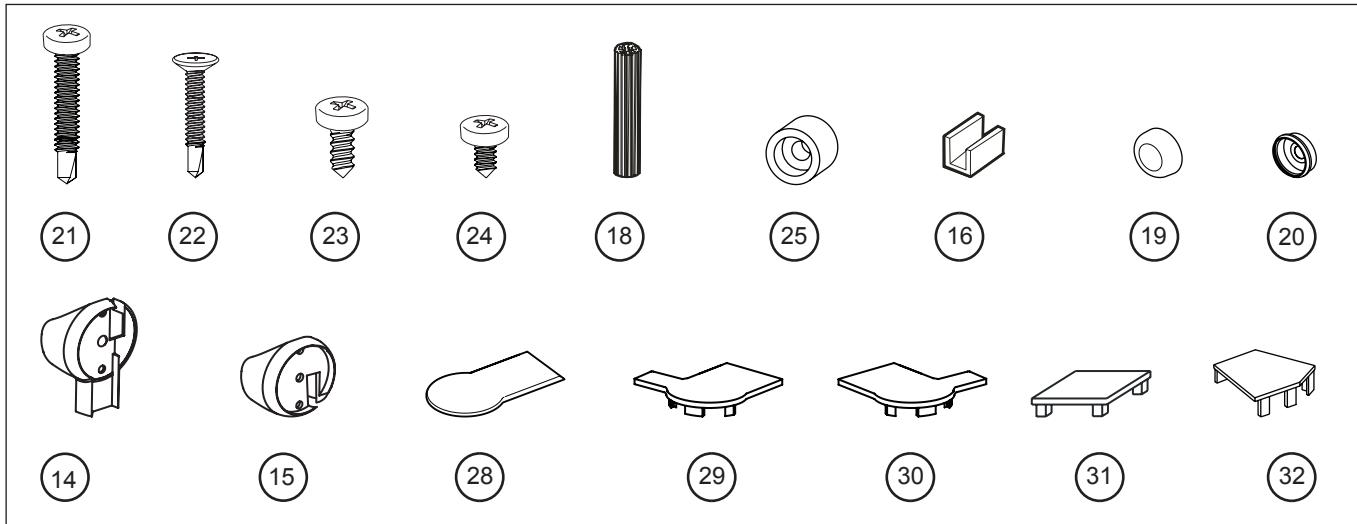


*Pour installer la porte de douche sur des tuiles en céramique, utiliser une mèche 1/4" à céramique/
To install the shower door on ceramic tiles, use a 1/4" drill bit for ceramic tiles.

LISTE DES PIÈCES / PARTS LISTING



LISTE DES PIÈCES / PARTS LISTING



ITEM	PIÈCES - PARTS	DIMENSION (in)	QTY
1	JAMBAGE / WALL JAMB	75"	1
2	JAMBAGE EN ANGLE / CORNER WALL JAMB	75	1
3	EXTENSEUR / EXPANDER	75 1/8"	1
4	PANNEAU DE PORTE / DOOR PANEL	33" x 73 7/8"	1
5	PANNEAU FIXE / SIDE PANEL	38 1/16" x 72"	1
6	JOINT VÉRTICAL / VERTICAL GASKET	71 3/4"	2
7	MONTANT VÉRTICAL / VERTICAL COLUMN	69 7/8"	1
8	RAIL DU BAS / BOTTOM TRACK	68 3/4"	1
9	RAIL DU HAUT / TOP TRACK	68 3/4	1
10	JOINT LATÉRAL / DOOR SIDE GASKET	73 13/16"	1
11	JOINT MAGNÉTIQUE DE PORTE / MAGNETIC DOOR GASKET	73 7/8 "	1
12	EXTENSEUR MAGNÉTIQUE / MAGNETIC EXPANDER	75 1/8"	1
13	ENS. DE POIGNÉE / SET OF HANDLES		1
14	CONNECTEUR DU HAUT / TOP CONNECTOR		2
15	CONNECTEUR DU BAS / BOTTOM CONNECTOR		2
16	BARRE DE SERVIETTE / TOWEL BAR		1
ITEM	QUINCAILLERIE - HARDWARE	DIMENSION (in)	QTY
17	SUPPORT DE VERRE / GLASS SUPPORT		4
18	CHEVILLE / WALL PLUG	1/4" x 1 1/8"	6
19	CAPUCHON COUVRE-VIS / SCREW CAP		9
20	L'ARRIÈRE DU CAPUCHON COUVRE-VIS / BACK SCREW CAP		9
21	VIS PAN AUTO-PERÇANTE / PAN SELF DRILLING SCREW #M4-35	1 3/8"	14
22	VIS À TÊTE PLATE AUTO-PERÇANTE / FLAT HEAD SELF DRILLING SCREW # M4-20	1"	2
23	VIS PAN / PAN HEAD SCREW #M4-12	1/2"	1
24	VIS PAN / PAN CREW #M4-10	3/8"	6
25	BOUCHON / STOPPER	Ø 7/16"	1
26	ROULETTE DU HAUT / TOP WHEELS		2
27	ROULETTE DU BAS / BOTTOM WHEELS		2
28	CAPUCHON POUR LE EXTENSEUR / COVER FOR THE EXPANDER		1
29 / 30	CAPUCHON POUR LE JOINT MAGNETIQUE / COVER FOR THE MAGNETIC EXPANDER		1
31	CAPUCHON POUR LE JAMBAGE / COVER FOR THE WALL JAMB		1
32	CAPUCHON POUR LE JAMBAGE EN ANGLE / COVER FOR THE ANGLE WALL JAMB		1

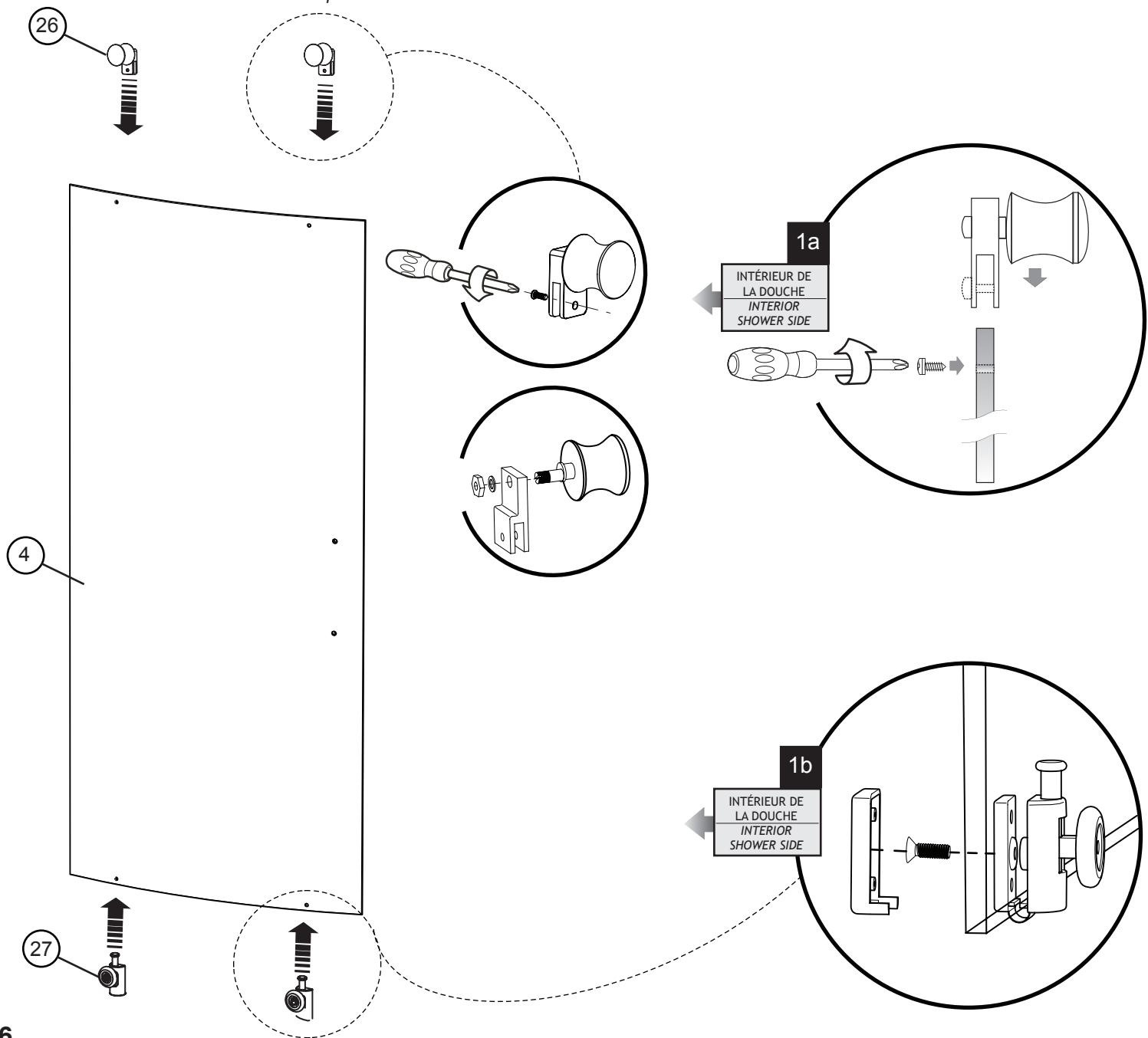
1 ASSEMBLAGE DE LA PORTE / DOOR ASSEMBLY

- 1a. Installer les roulettes sur le panneau de porte de façon à ce que les roulettes pointent vers l'extérieur de la douche. La poignée verticale doit toujours être du côté fermeture de la porte à l'extérieur.

*Install the rollers on the door panel so that the rollers point towards the outside of the shower.
The vertical handle must always be on the opening side of the door towards the outside of the shower.*

- 1b. Installer les guides du bas sur le panneau de porte en plaçant les roulettes vers l'extérieur de la douche. Placer le capuchon sur la vis du guide.

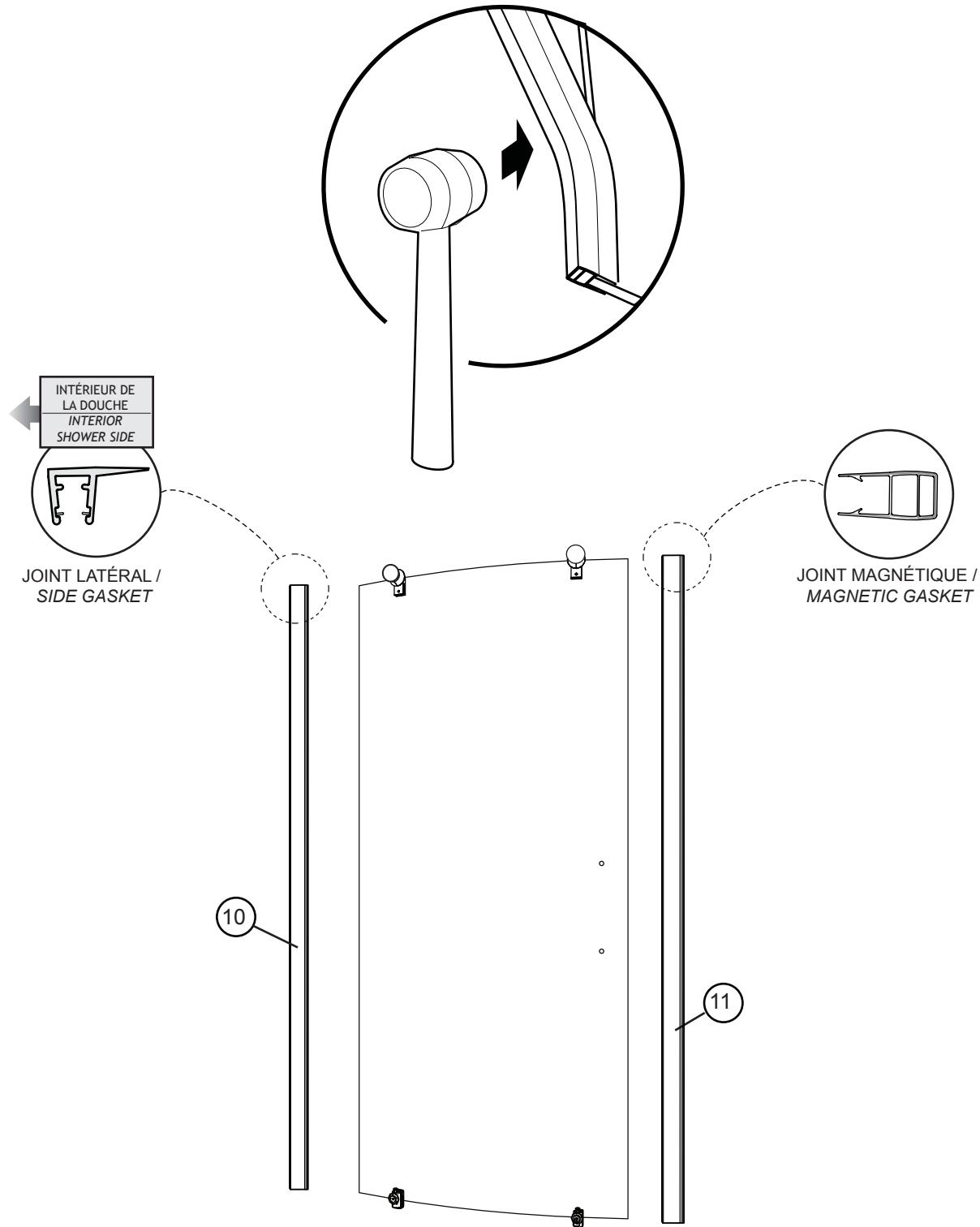
*Install the bottom sliders on the door panel while placing the hooks towards the outside of the shower.
Place the bottom slider cap over the screw.*



1 | ASSEMBLAGE DE LA PORTE (SUITE) / DOOR ASSEMBLY (CONTINUED)

- 1c. Installer à l'aide d'un maillet le joint magnétique latéral et le joint latéral sur le panneau de porte. Placer le côté texturé à l'extérieur de la douche.

Use a mallet to install the magnetic gasket and the side gasket on the door panel. Ensure the textured side of the glass panel is located towards the outside of the shower.



2

ASSEMBLAGE DU CADRAGE / FRAME ASSEMBLY

- 2a. Fixer l'extenseur avec le rail du bas à l'aide des vis 1 3/8" (2), en plaçant le connecteur du bas entre les deux.

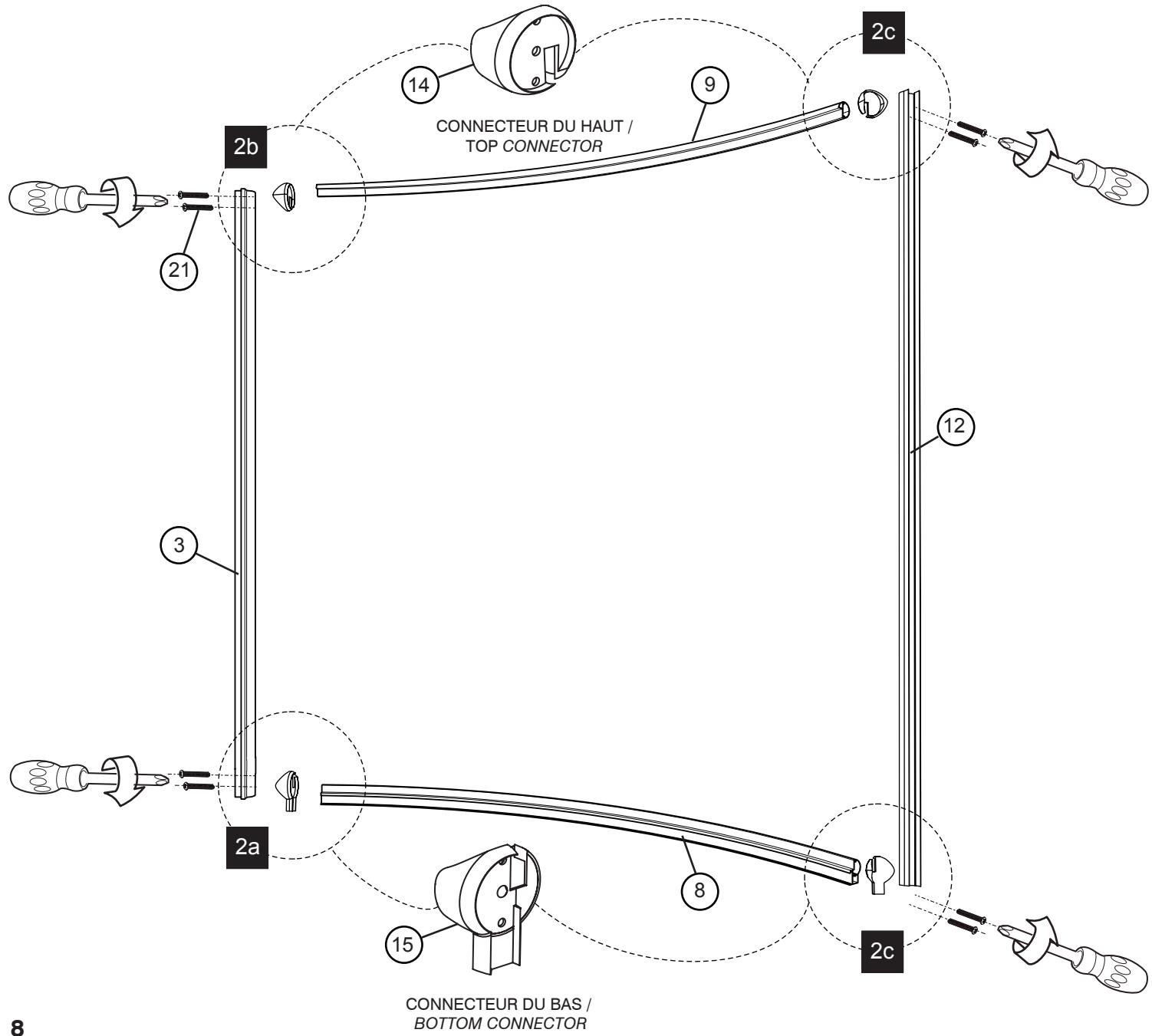
Using 1 3/8" screws (2), fasten the expander to the bottom track by placing the bottom connector between the bottom track and expander.

- 2b. Fixer le rail du haut sur l'extenseur à l'aide des vis 1 3/8" (2) en plaçant le connecteur du haut entre les deux.

Fasten the top track using 1 3/8" screws (2) by placing the top connector between the top track and expander.

- 2c. Visser l'extenseur magnétique aux rails du haut et du bas à l'aide des vis 1 3/8" (4) en plaçant les connecteurs entre les deux.

Screw the magnetic expander to the top and bottom tracks using the 1 3/8" screws (4) by placing the two connectors in between.

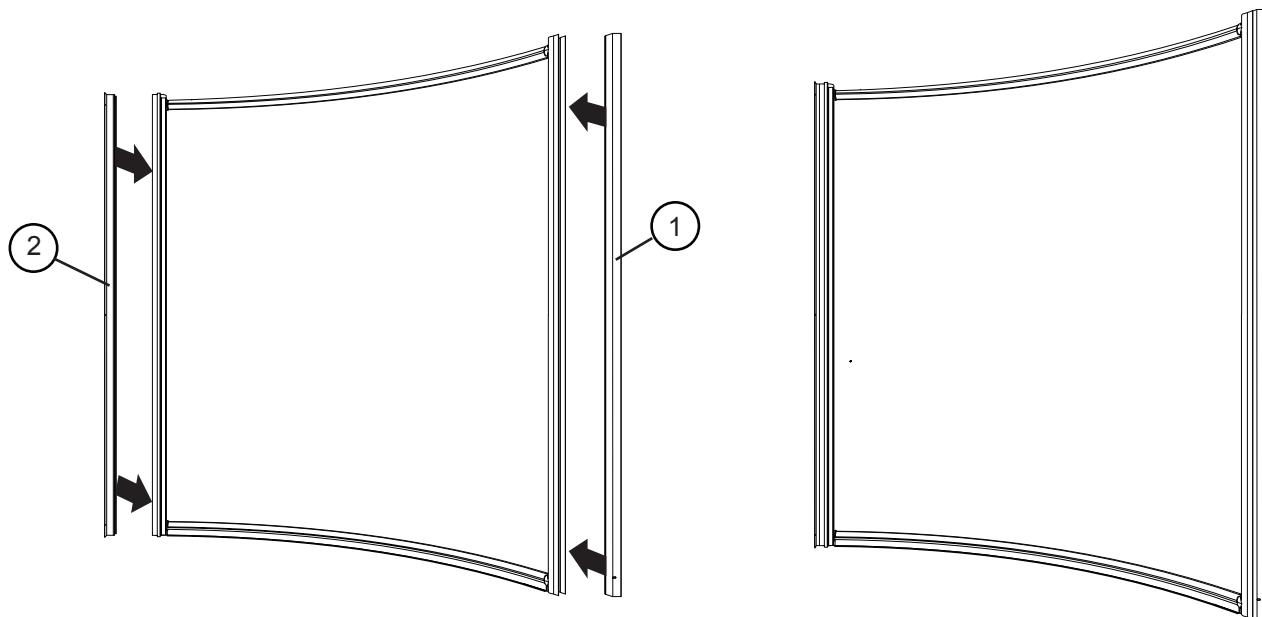


2

ASSEMBLAGE DU CADRAGE (SUITE) / FRAME ASSEMBLY (CONTINUED)

- 2d. Insérer les jambages dans le cadrage de la porte.
Insérez le cadrage temporairement sur le seuil de la base.

Insert the wall jambs into the expander and place the frame in its final position temporarily

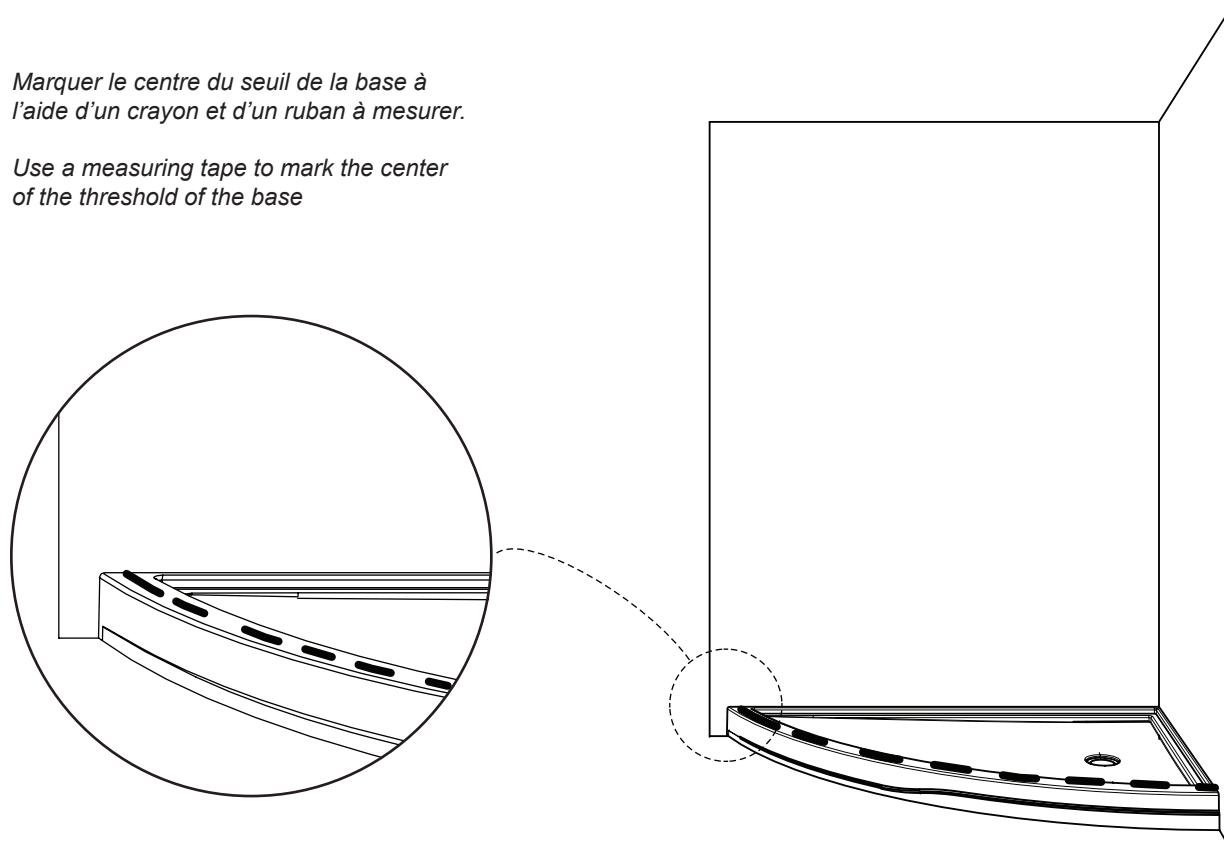


3

POSITIONNEMENT SUR LE SEUIL DE LA BASE / POSITIONNING ON THE THRESHOLD

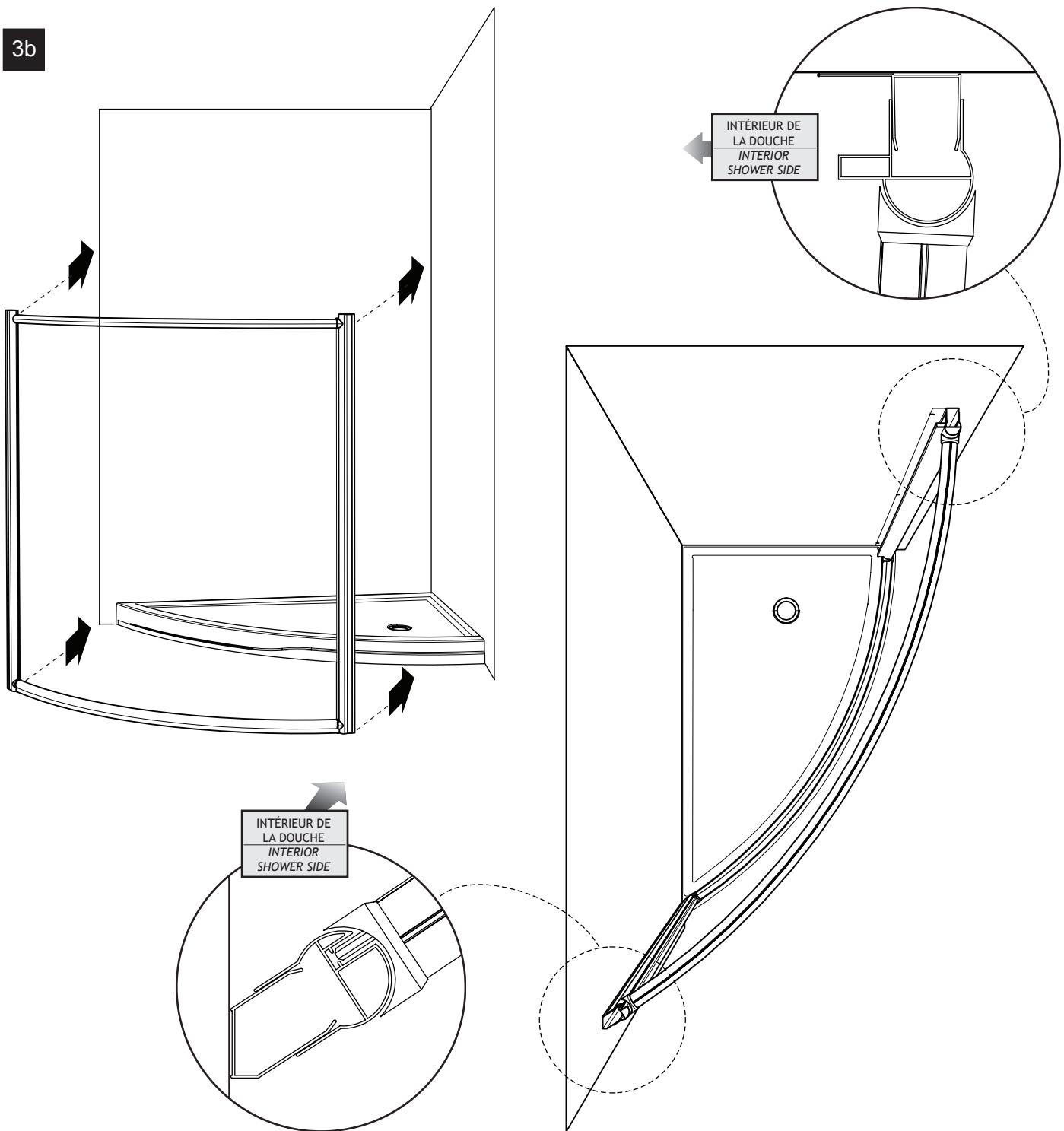
- 3a. Marquer le centre du seuil de la base à l'aide d'un crayon et d'un ruban à mesurer.

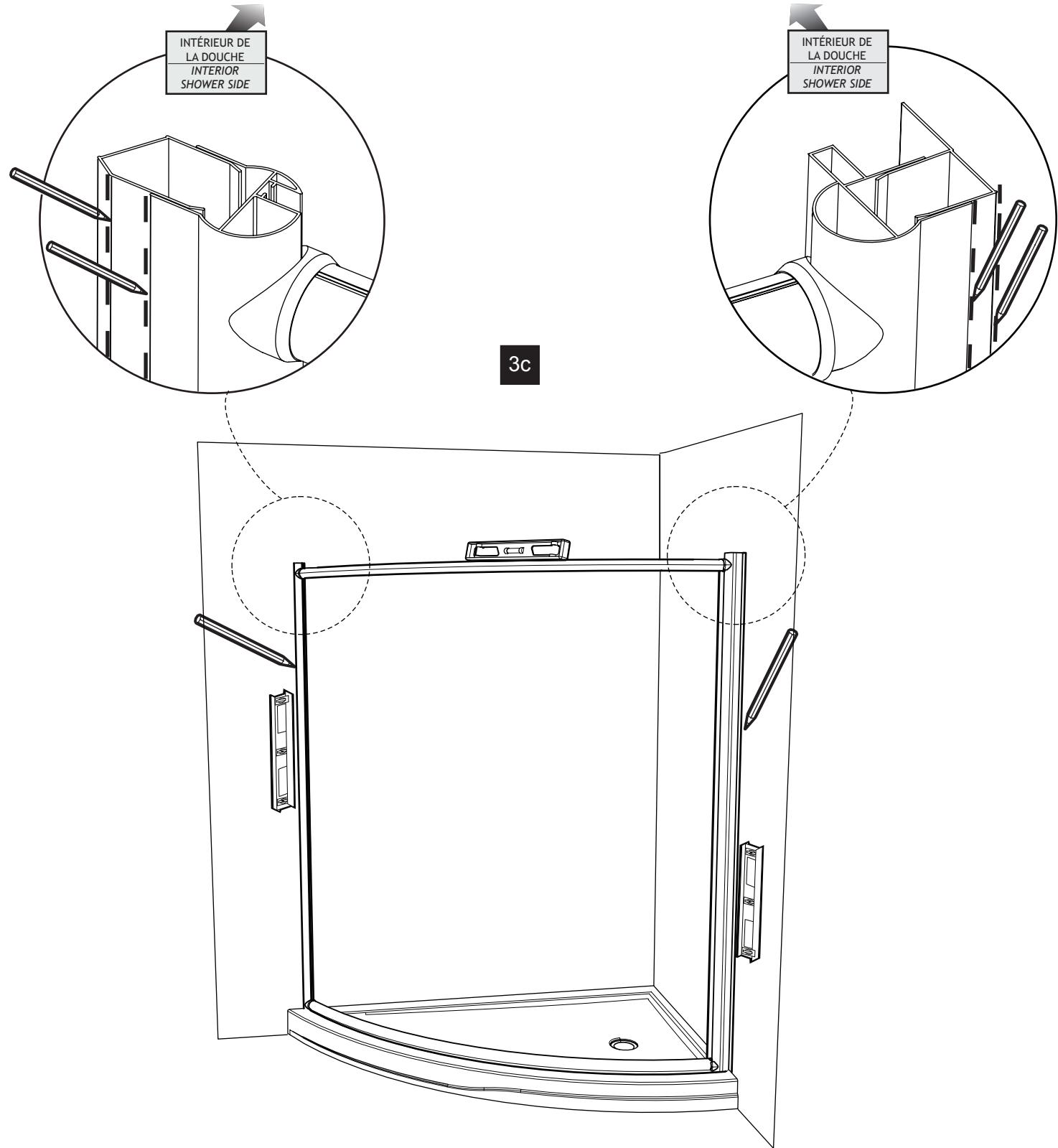
Use a measuring tape to mark the center of the threshold of the base



3 | POSITIONNEMENT SUR LE SEUIL DE LA BASE (SUITE)/POSITIONNING ON THE THRESHOLD

- 3b. Insérez le cadrage temporairement sur le seuil de la base.
Place the frame in its final position temporarily
- 3c. Niveler le cadrage. Marquer les emplacements du cadrage et la position des extenseurs sur les jambages .
Level the shower frame. Mark the location of the frame and of the extensors on the wall jambs .



3 POSITIONNEMENT SUR LE SEUIL DE LA BASE (SUITE) / POSITIONNING ON THE THRESHOLD

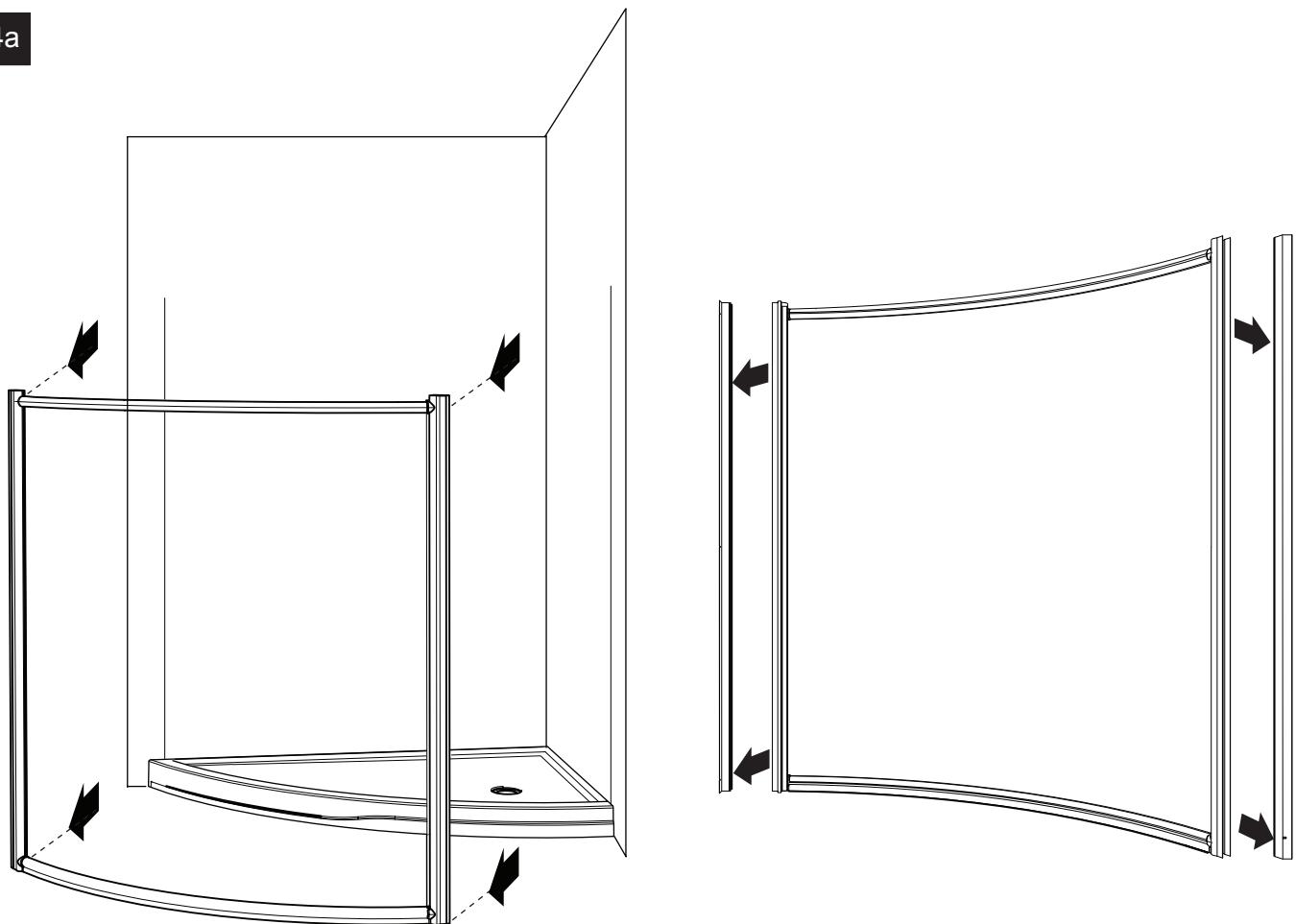
4

INSTALLATION DU JAMBAGE / WALL JAMB INSTALLATION

- 4a. Enlever temporairement le cadrage et les deux jambages.
Remove temporarily the frame and the two wall jambs.
- 4b. Repositionner les jambages sur le seuil de la douche, en utilisant les lignes de marquage.
Marquer les points de perçage et retirer les jambages.

Reposition the wall jambs on the shower threshold using the marked lines.
Mark the drilling location and remove the wall jambs.
- 4c. A l'aide d'une mèche de perceuse 1/4", percer 3 trous de chaque côtés.
With a 1/4" drill bit , drill 3 holes on each side.
- 4d. Insérer les 6 chevilles avec une goutte de silicone .
Insert 6 wall plugs and put in each a drop of silicone .

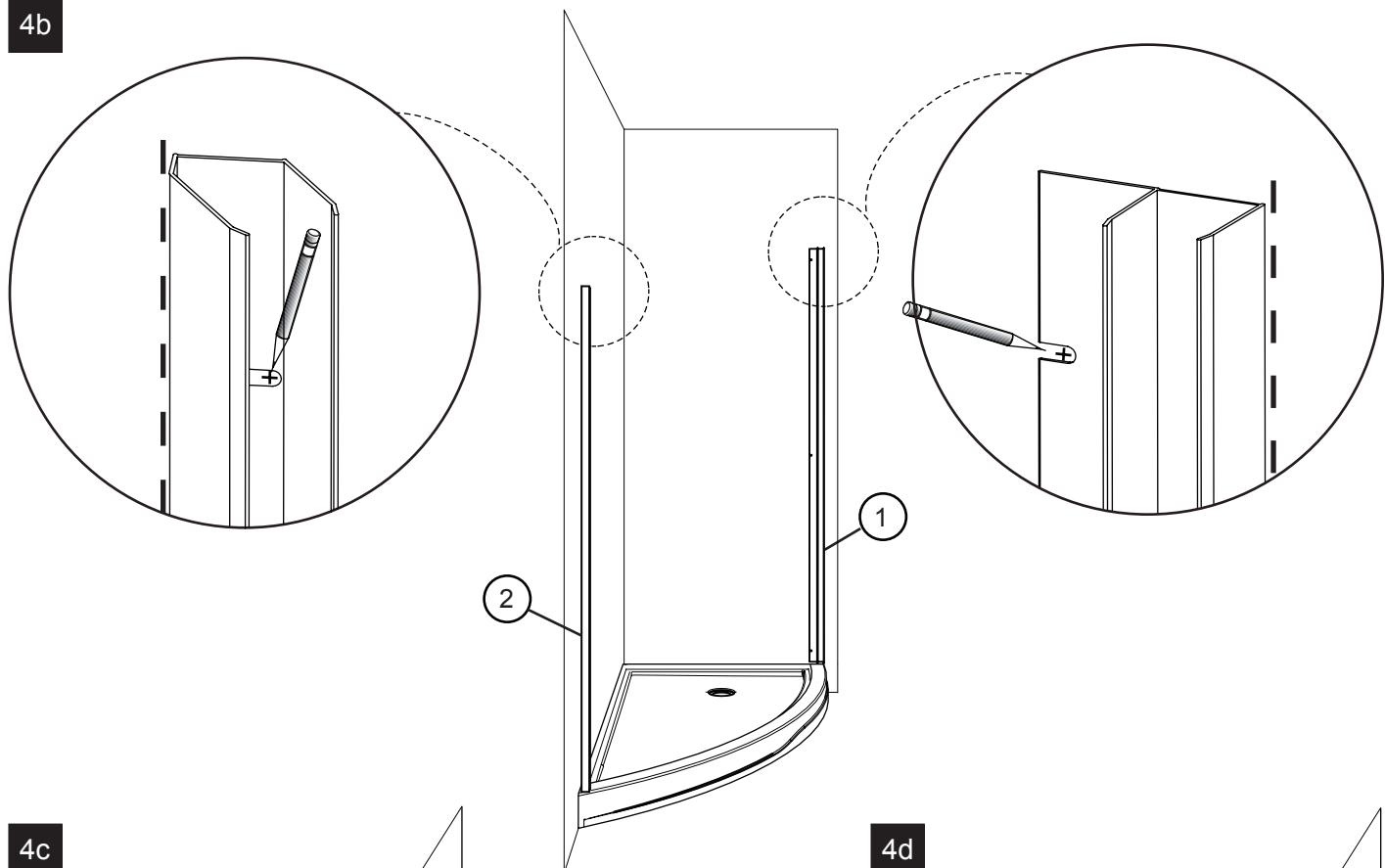
4a



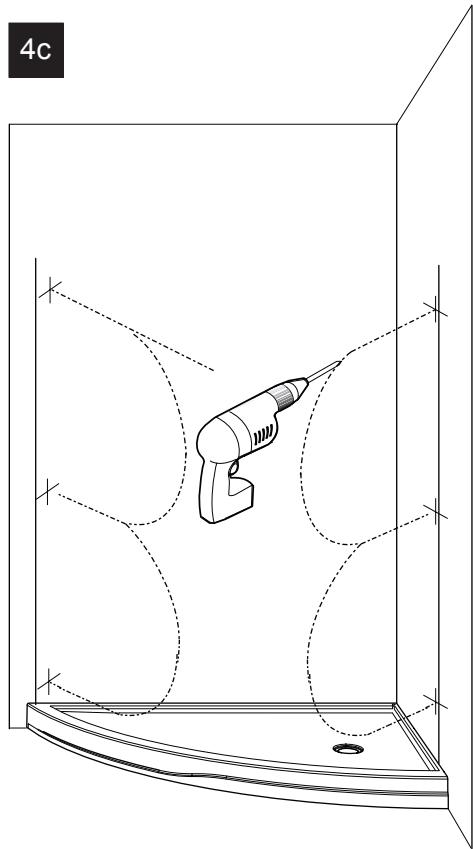
4

INSTALLATION DU JAMBAGE (SUITE)/ WALL JAMB INSTALLATION (CONTINUED)

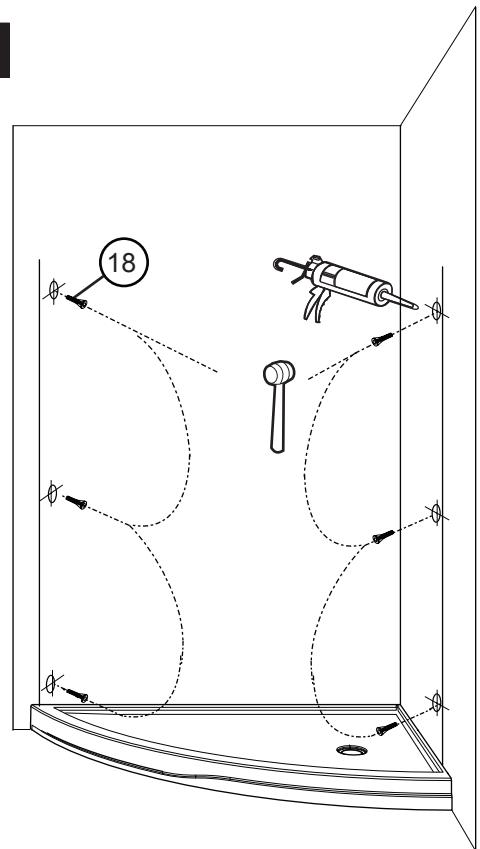
4b



4c



4d



4

INSTALLATION DU JAMBAGE (SUITE) / WALL JAMB INSTALLATION (CONTINUED)

- 4e. Repositionner le jambage en angle sur le seuil de la douche, en utilisant les lignes de marquage.

Visser le jambage au mur en utilisant les vis 1 3/8" (3) et les chevilles déjà installées .

Placer la porte à l'intérieur de l'enceinte de la douche en protégeant la surface de la base.

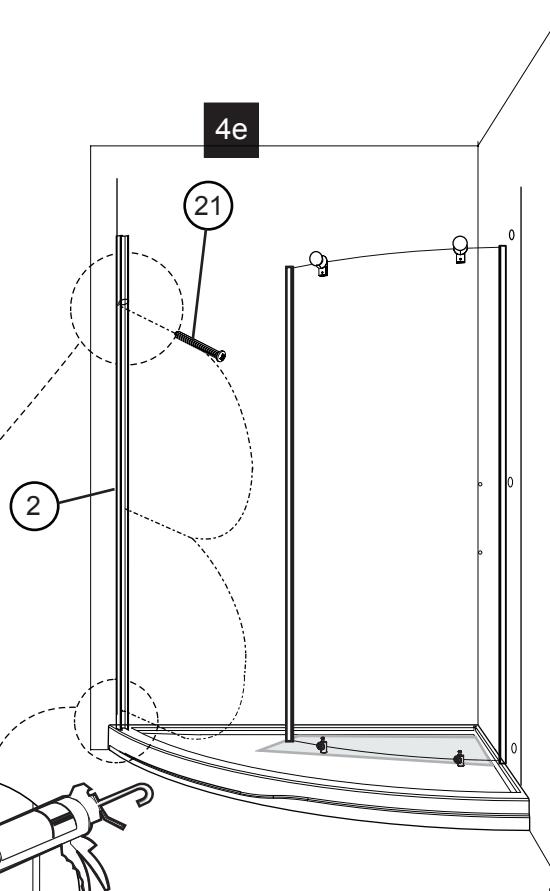
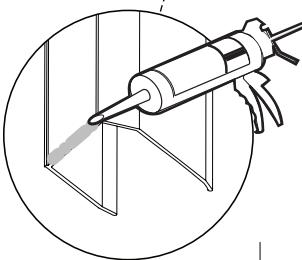
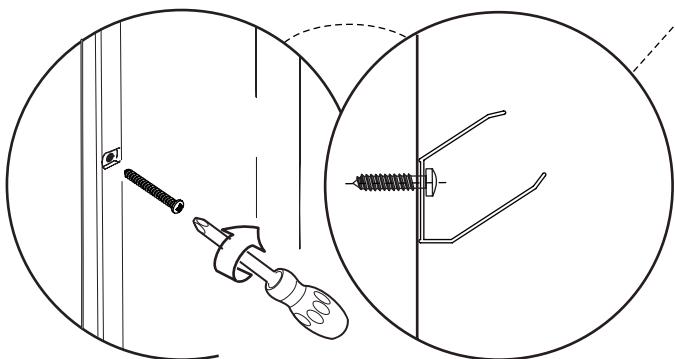
Apply silicone to the angled wall jamb and reposition it on the shower threshold and screw it into the wall plugs already installed by using screws 1 3/8" (3) .

Place the door inside the shower area.

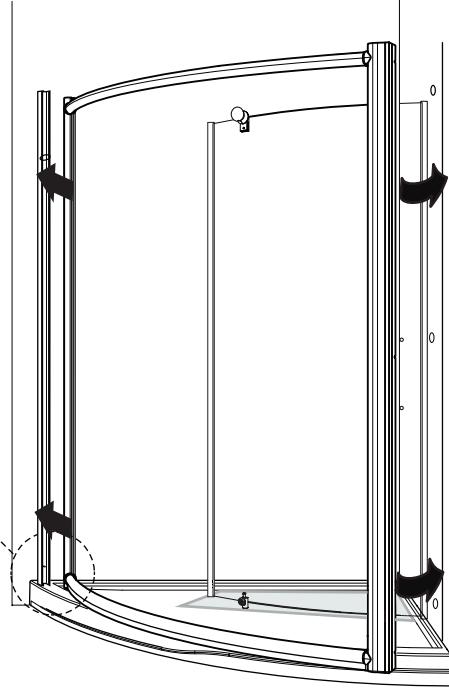
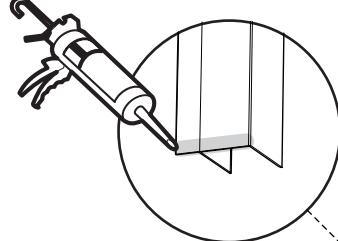
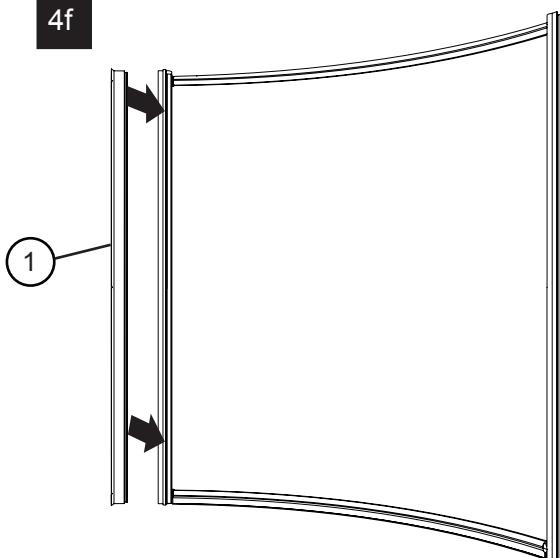
Use a cardboard to protect the base surface.

- 4f. Appliquer du silicone sur le deuxième jambage et le insérer dans le cadre. Poser et centrer le cadre sur le seuil de la base de douche.

Apply silicone to the second wall jamb. Insert it into the frame. Reposition the frame onto the center of the threshold.



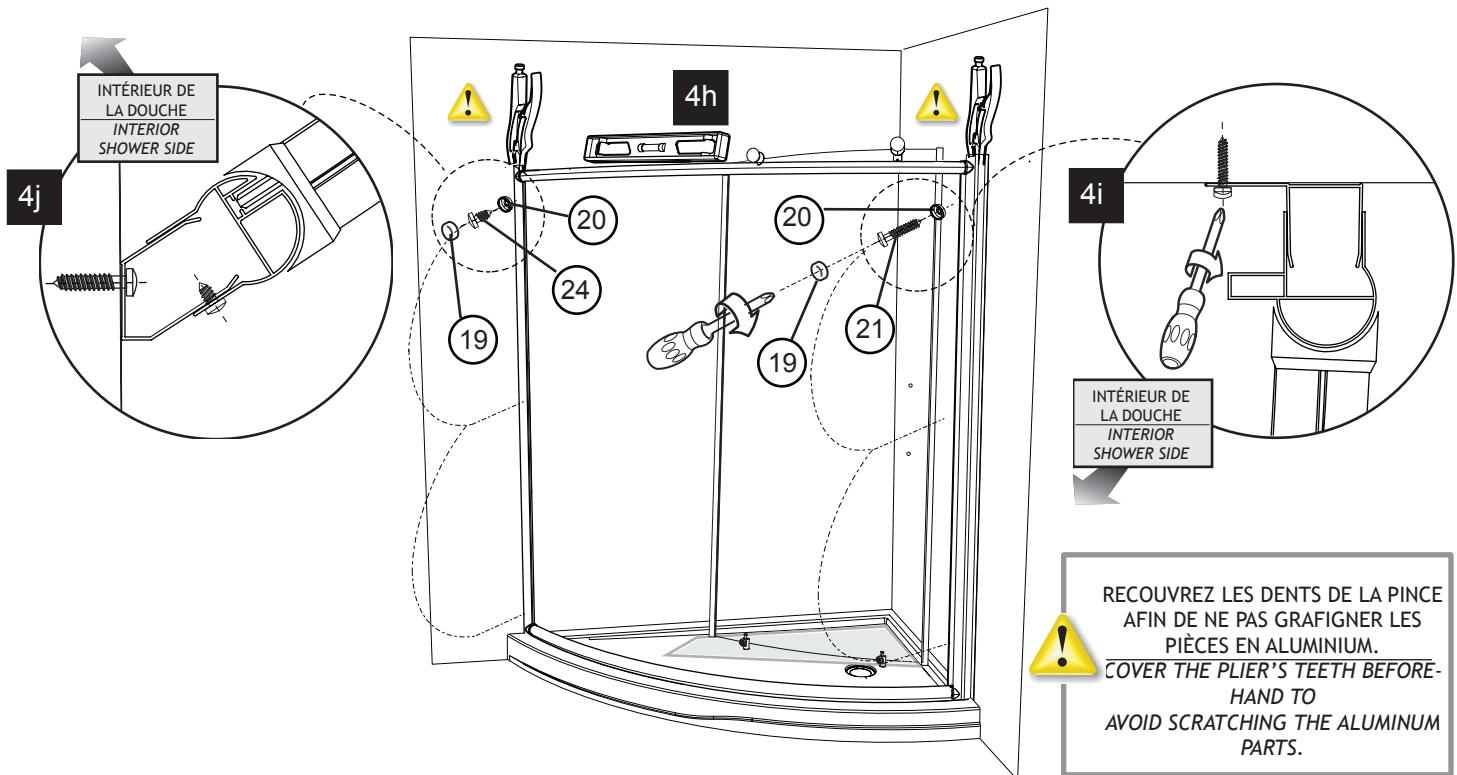
4f



4

INSTALLATION DU JAMBAGE (SUITE)/ WALL JAMB INSTALLATION (CONTINUED)

- 4h. Assurer le niveau du cadre et serrer les extenseurs avec leur jambage à l'aide de pinces autobloquantes.*
*Level the top track and bottom track, by using locking pliers . Clamp the expanders with their wall jambs.**
- 4i. Visser le jambage au mur en utilisant les vis 1 3/8" (3) et les chevilles déjà installées et posez les capuchons couvre-vis.
Sécuriser les extenseurs avec les jambages à l'aide des vis autoperçantes 3/8"(6) et placer les capuchons (6) sur les têtes de vis .
- 4j. Screw the wall jamb into the wall plugs already installed by using screws 1 3/8" (3) and place the screw caps .
Secure the expanders with the wall jambs by using the 3/8" self drilling screws (6) and screw caps (6).



5

ASSEMBLAGE DU PANNEAU FIXE/ FIX PANEL ASSEMBLY

- 5a. Placer les supports de verre (4) sur l'arête inférieure et supérieure du panneau fixe et glisser le panneau fixe dans l'extenseur et le rail du bas et du haut.

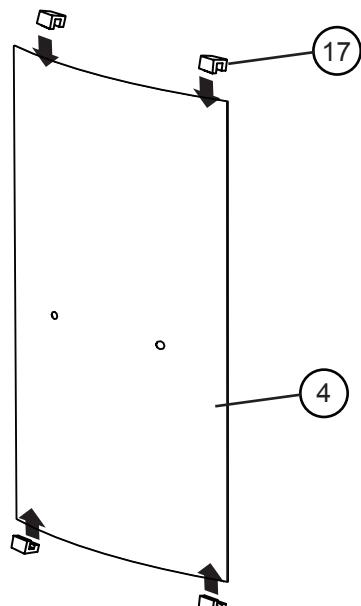
Place glass clips (4) on the bottom and top edge of the fixed panel and slide it into the expander and bottom and top track.

- 5b. Installer le panneau fixe comme illustré ci-dessous.

Install the fix panel as shown.

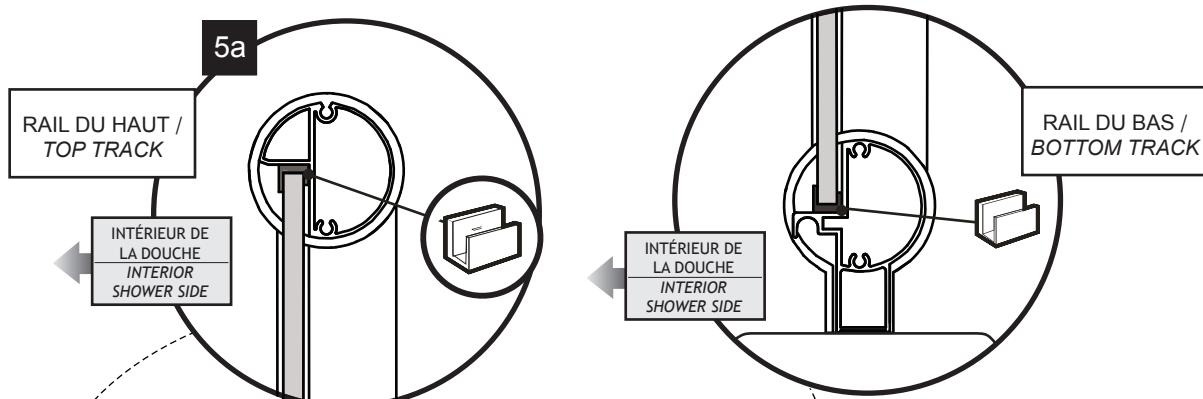
- 5c. Insérer le montant vertical sur le panneau fixe et serrer les vis dans le rail du haut et du bas à l'aide des vis 3/4" (2).

Insert the vertical column onto the fixed panel and screw into the top and bottom track using the 3/4" screws (2).

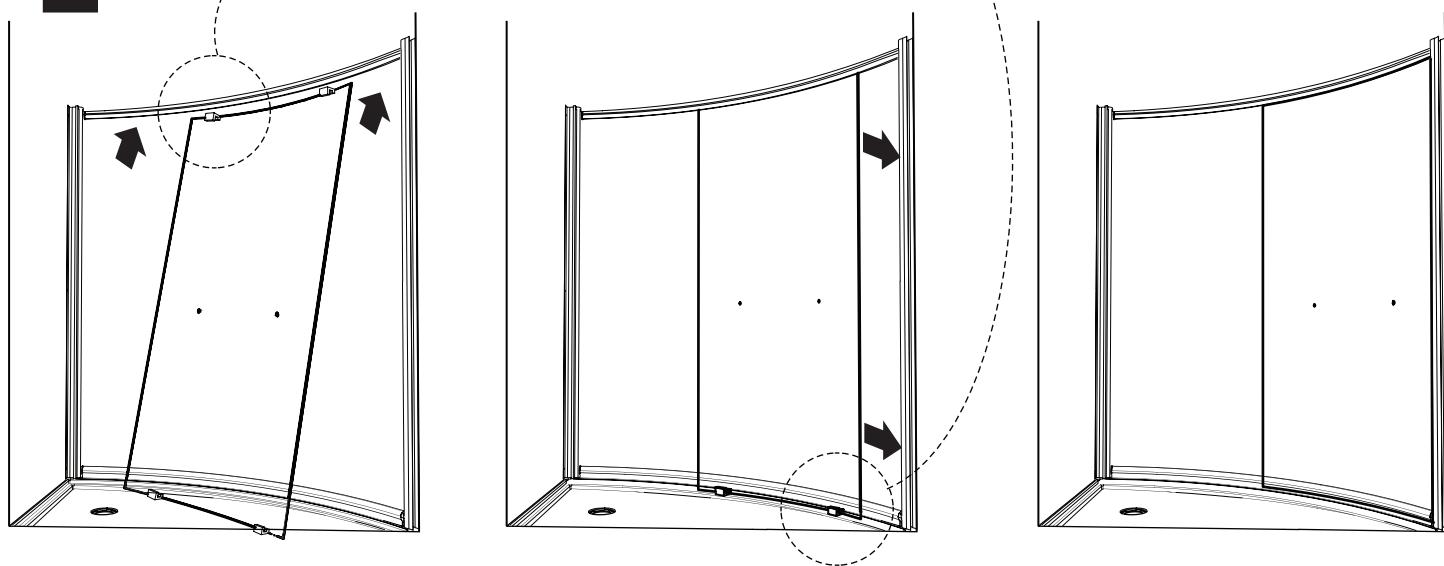


5

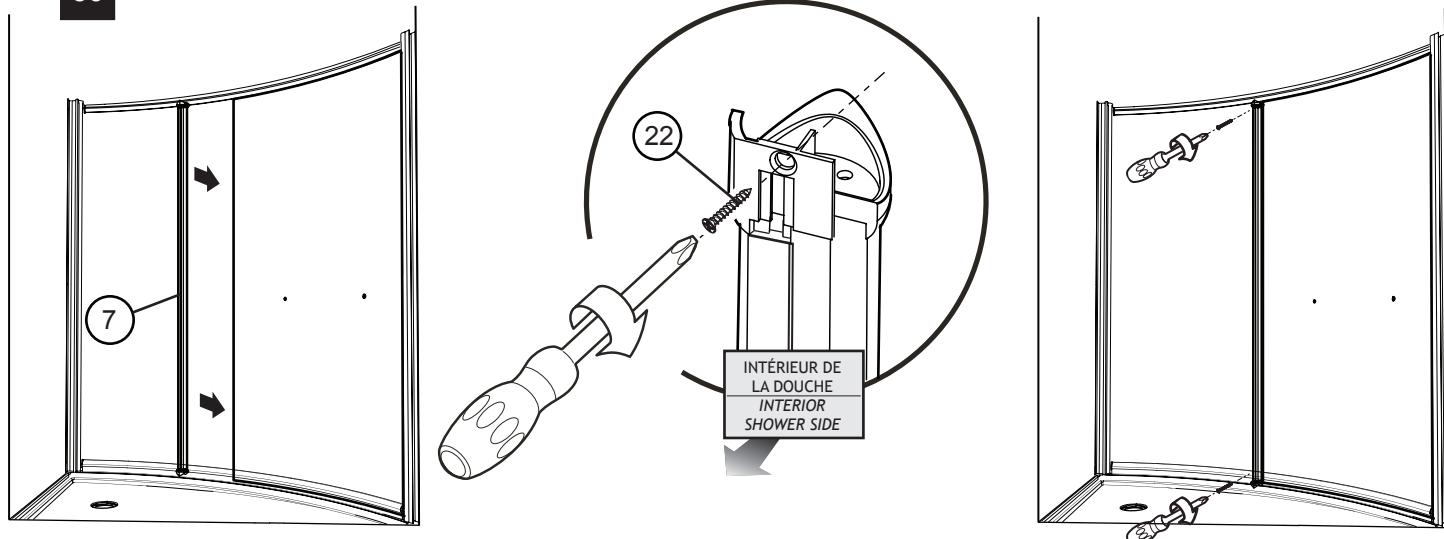
ASSEMBLAGE DU PANNEAU FIXE (SUITE) / FIX PANEL ASSEMBLY (CONTINUED)



5b



5c



6

AJUSTEMENT DU PANNEAU DE PORTE / DOOR PANEL ASSEMBLY

- 6a. Placer les roulettes du panneau de porte sur le rail supérieur et enfoncer les guides du bas pour les engager dans le rail inférieur.

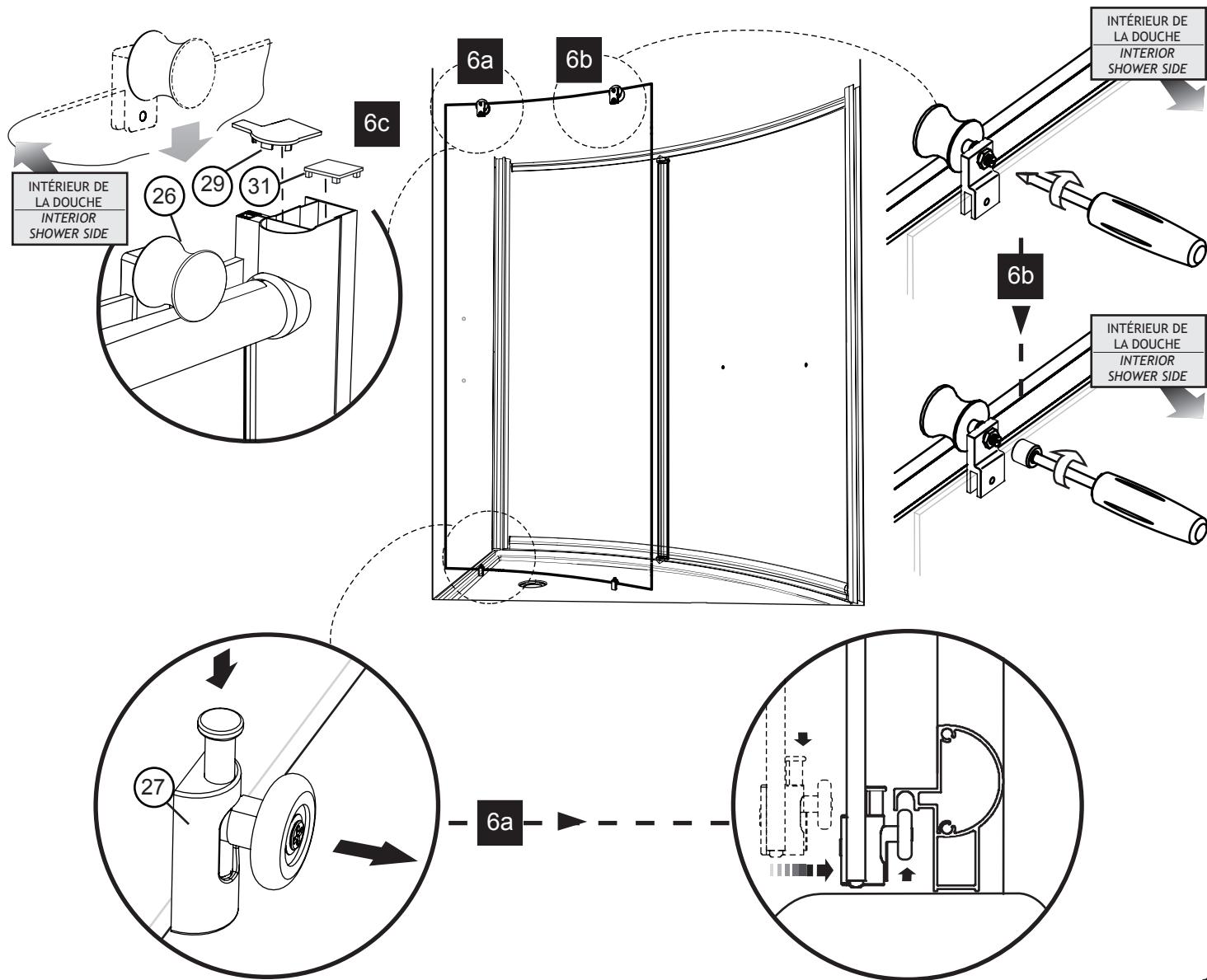
Place the top rollers of the door panel on the top track and push on the bottom sliders to engage them into the bottom track.

- 6b. Dévisser légèrement les vis des roulettes du panneau de porte et revisser en assurant la verticalité du panneau de verre à l'aide d'un niveau.

Slightly unscrew the nut of the top rollers of the door panel this will allow you to adjust the door. Screw it back by ensuring verticality with the level.

- 6c. Placer les couvercles sur les extenseurs.

Place the expander caps on the expanders.



7

INSTALATTION DE LA POIGNÉE ET LA BARRE DE SERVIETTE HANDLE AND TOWEL BAR INSTALLATION

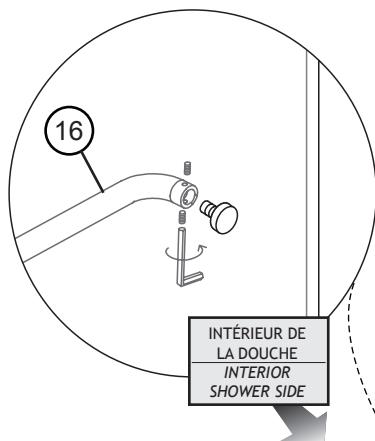
- 7a. Installer à l'aide d'une clé hexagonale la barre a serviette comme illustré ci-dessous.

Using an hex key to install the towel barr as shown.

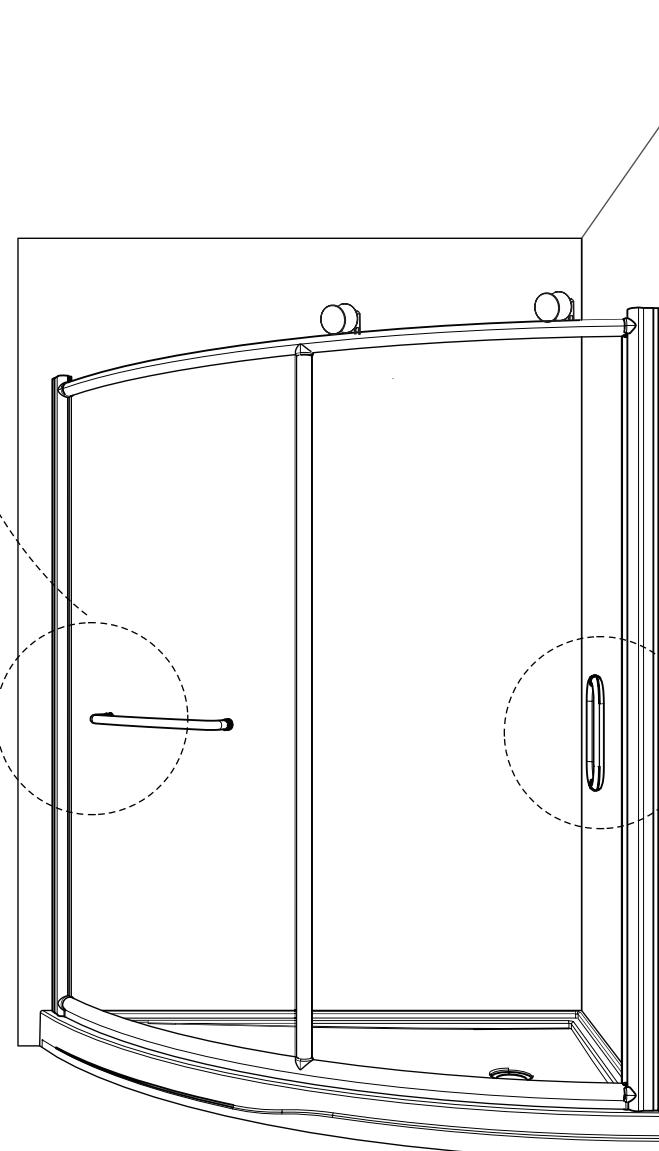
- 7b. Installer la poignée comme illustré ci-dessous.

Install the handle as shown.

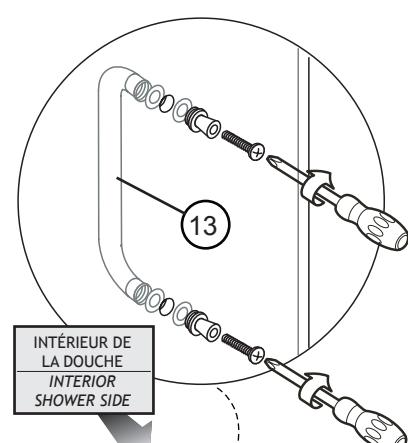
7A-1



INTÉRIEUR DE
LA DOUCHE
INTERIOR
SHOWER SIDE

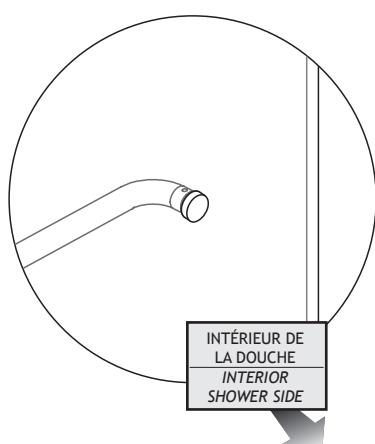


7B-1



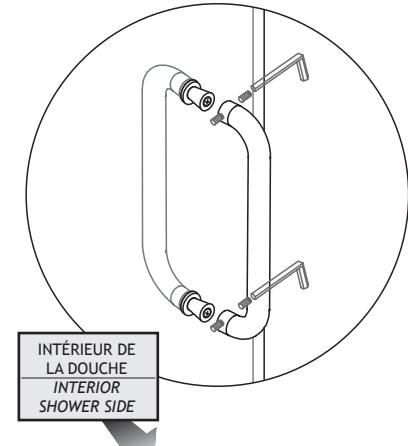
INTÉRIEUR DE
LA DOUCHE
INTERIOR
SHOWER SIDE

7A-2



INTÉRIEUR DE
LA DOUCHE
INTERIOR
SHOWER SIDE

7B-2



INTÉRIEUR DE
LA DOUCHE
INTERIOR
SHOWER SIDE

8 | INSTALLATION DES ACCESSOIRES / ACCESSORIES INSTALLATION

- 8a. Utiliser un maillet et un bloc pour insérer le joint d'étanchéité du panneau fixe entre l'extenseur et le panneau de verre. Le joint vertical doit être installé à l'intérieur de la douche.

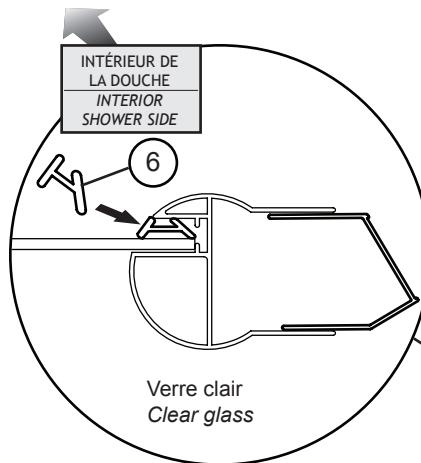
Using a mallet and block install the vertical gasket between the expander and fix panel. The gasket must be installed inside the shower.

- 8b. Visser la butée sur le rail inférieur du côté panneau fixe avec une vis 1/2".

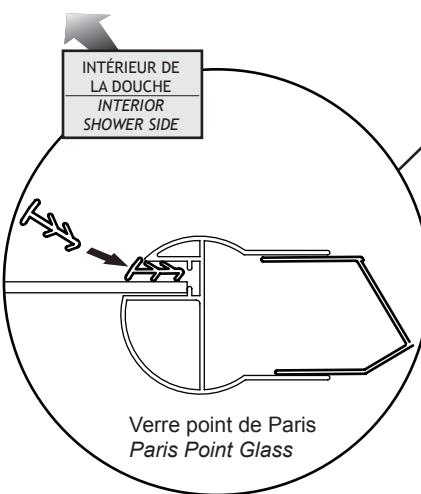
The bumper is located on the bottom track opposite the opening of the door. Use a screw 1/2" to install the bumper.

- 8c. Placer les couvercles sur les extenseurs.

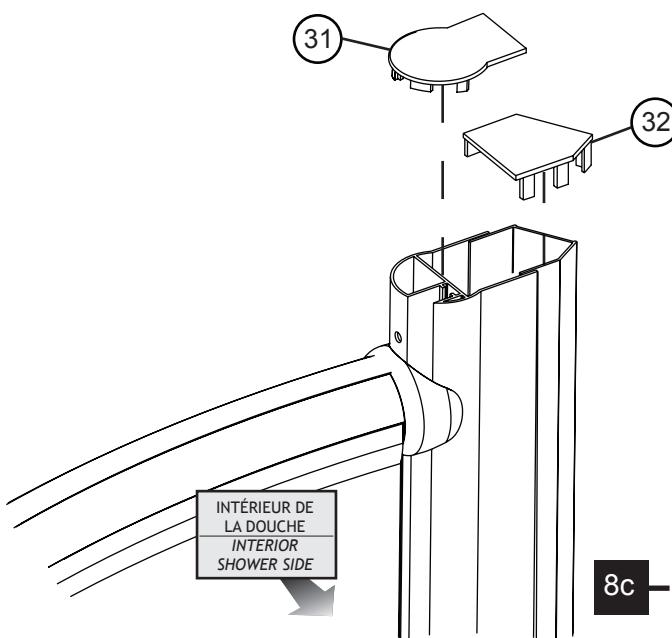
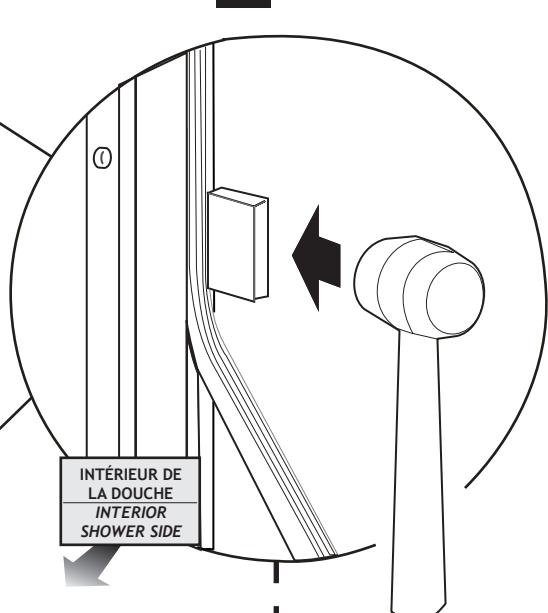
Place the expander caps on the expanders.



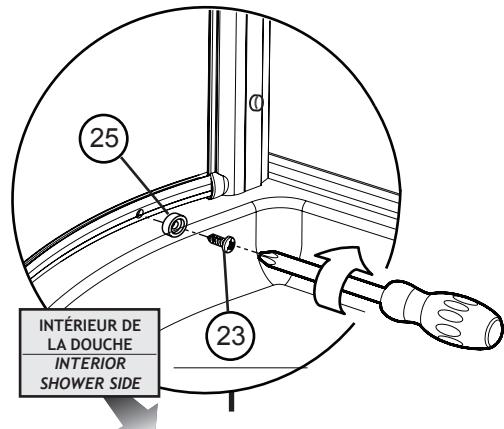
8a



8b



8c



9

CALFEUTRAGE / SEALING

- 9a. Calfeutrer avec du silicone l'extérieur du cadre entre le mur et le jambage, le long des rails inférieurs, en bas du panneau fixe et en bas du panneau de retour si applicable.

Silicone the outside of the frame between the wall and the wall jamb, along the bottom rail, below the fix panel and at the bottom of the return panel if applicable.

Attendre 24 heures avant de faire fonctionner la douche pour laisser le silicone séché.

- 9b. Wait 24 hours before using the shower to allow the silicon to dry.

